

1. INTITULÉ DU CERTIFICAT (DE)(1)

Gesellenprüfung im staatlich anerkannten Ausbildungsberuf Graveur/ Graveurin

(1) dans la langue d'origine

2. TRADUCTION DE L'INTITULÉ DU CERTIFICAT (FR)(1)

Certificat d'aptitude professionnelle de formation nationalement reconnue à la profession de Graveur/graveuse

(1) cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

3. PROFIL DES QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES

- Planification des flux de travail et contrôle et évaluation des résultats
- Exécution des tâches sur la base de documents de travail et de dessins techniques
- Réalisation d'ébauches, de dessins et de modèles
- Programmation et utilisation de machines à graver à commande CNC, avec modification des modèles
- Rectification, affectation et utilisation de fraises à graver
- Fabrication d'éléments de signalisation, tels que plaques avant, tableaux de commande, enseignes et panneaux en acier, en métaux non-ferreux et en matières plastiques, et réalisation de gravures en couleur,
- Gravure de bijoux, d'objets usuels et d'objets d'art en utilisant les techniques traditionnelles de gravure à plat
- Utilisation de techniques de gravure manuelles ou mécaniques pour graver des images sur des surfaces concaves ou convexes
- Réalisation à la main ou à la machine de gravures en creux ou en saillie pour les poinçons et les outils destinés aux techniques de traçage et de mise en forme
- Réalisation de représentations en relief positives ou négatives en se servant de procédés de gravure manuels ou mécaniques
- Fabrication de moules de compression, de moules de soufflage, de moules à injection et de moules à vide en se servant de techniques de gravure manuelles ou mécaniques
- Fabrication d'outils d'estampage pour la pression des parties pleines et creuses des bijoux, boutons et médailles sur les machines à graver à commande manuelle et à commande CNC
- Travaux de finition de bijoux
- Gravure de caractères, de lignes, de surfaces, de personnages et d'ornements, en appliquant la technique du damasquinage
- Exécution de gravures en creux et en saillie sur des pièces à symétrie de révolution.

4. ÉVENTAIL DES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES ACCESSIBLES AU DÉTENTEUR DU CERTIFICAT(1)

Les graveurs/graveuses travaillent dans les entreprises artisanales de traitement du métal et des matières plastiques, par exemple dans les entreprises de gravure ou dans les usines de monnaies et d'estampage.

(1) cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

^(*)Explication

Le présent document a été conçu pour procurer des informations supplémentaires relatives aux différents certificats. Il ne possède aucun statut juridique. Le présent supplément se réfère aux Résolutions 93/C 49/01 du Conseil du 3 décembre 1992 relative à la transparence des qualifications, 96/C 224/04 du 15 juillet 1996 relative à la transparence des certificats de formation professionnelle ainsi qu'à la Recommandation 2001/613/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 juillet 2001 relative à la mobilité dans la Communauté des étudiants, des personnes en formation, des volontaires, des enseignants et des formateurs.

Vous trouverez de plus amples informations sur le thème de la transparence sous : www.cedefop.eu.int/transparency

© Communautés européennes 2002

5. BASE OFFICIELLE DU CERTIFICAT	
Nom et statut de l'organisme du certificateur Chambre des métiers	Nom et statut de l'autorité nationale/régionale/sectorielle responsable de l'homologation ou de la reconnaissance du certificat Chambre des métiers
Niveau (national ou international) du certificat ISCED 3B Niveau 4 du CAC (classement provisoirement conforme au " Cadre allemand des certifications pour l'apprentissage tout au long de la vie " - CEC allemand - Rapport de référencement du 15 novembre 2012. Publié par : Ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF), Berlin et Bonn ; Conférence permanente des ministres de l'Éducation et des Affaires culturelles en République Fédérale d'Allemagne (KMK), Berlin)	Système de notation / conditions d'octroi 100-92 points = 1 = très bien 91 - 81 points = 2 = bien 80 - 67 points = 3 = satisfaisant 66 - 50 points = 4 = suffisant 49 - 30 points = 5 = médiocre 29 - 0 points = 6 = insuffisant Des résultats au moins suffisants (50 points) sont indispensables pour réussir l'examen de fin d'études.
Accès au niveau d'enseignement ou de formation suivant Maître graveur (h/f), Agent de maîtrise (h/f), Métal	Accords internationaux Dans le domaine de la formation professionnelle il existe, sur la base d'accords bilatéraux entre l'Allemagne et la France et l'Autriche des Déclarations Communes de l'équivalence de diplômes des systèmes de formations professionnelles respectives.
Base légale du certificat Arrêté fédéral sur la formation professionnelle à Graveur/graveuse en date du 15.05.1998 (BGBl. - Journal Officiel de la République Fédérale d'Allemagne - I S 1020) décisions de la Conférence des ministres des cultes (KMK) en date du 27.03.1998), (BAnz. - Journal des annonces officielles - n° 178a du 23.09.1998)	

6. MOYENS OFFICIELLEMENT RENCONNUS D'ACCÈS À LA CERTIFICATION	
	Examen de fin d'études auprès du service responsable: 1. après l'accomplissement d'une formation par alternance en entreprise et en établissement scolaire (en général) 2. après une réorientation professionnelle dans un métier de formation agréé 3. par un examen externe pour les actifs sans formation professionnelle ou pour les personnes qui ont été formées dans des écoles de formation professionnelle ou d'autres établissements
Informations supplémentaires	
	Accès: les habilitations d'accès ne sont pas régies par la loi; en règle générale, à l'issue de 9 ou bien 10 ans d'école d'enseignement général
	Durée de la formation : 3 ans.
	Formation selon le « système dual », en alternance en établissement scolaire et en entreprise: Les aptitudes, connaissances et habiletés enseignées durant la formation professionnelle (compétences de l'activité professionnelle) se basent sur les exigences typiques des processus de travail et de la gestion d'entreprise. Elles sont la préparation à une activité professionnelle concrète. Formation en entreprise et en établissement scolaire/école : Dans les entreprises les apprentis se procurent, dans un environnement de travail réel, des compétences liées à la pratique concrète de l'activité professionnelle. Pendant une ou deux journées par semaine les apprentis fréquentent l'école de formation professionnelle où on leur enseigne des matières générales et professionnelles en rapport avec la formation qu'ils suivent.
	Vous trouverez de plus amples informations sous: www.berufenet.arbeitsagentur.de
	Centres Nationaux Europass www.europass-info.de